Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen

Wohnbauträger

Band: 23 (1948)

Heft: 4

Artikel: Kinder - Ruinen - Trümmer

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-101991

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kinder - Ruinen - Trümmer

Habt ihr schon einmal in einen nächtlichen Wartesaal hineingeschaut? Die Not der Zeit ballt sich hier zusammen. Da schlafen die Menschen auf dem nackten Fußboden, selten mit einer Decke bedeckt. Andere erwarten in müdem Wachen den Morgen, da sie keinen Platz finden, wo sie sich hinsetzen oder hinlegen könnten. Vor diesem Morgen geistert die Angst vor der Zukunft. Es ist der Strom der Heimatlosen, der Entwurzelten, der durch Bunker und Wartesäle treibt, und niemand kann feststellen, wohin dieser Strom versickert. Irgendeine Inschrift gibt ihnen ein kurzes Ziel, irgendeine Stelle registriert sie und schiebt sie wieder weiter.

Unter einer Plakattafel im Wartesaal, auf welcher der Suchdienst seine Aufrufe an alle geschrieben hat: Kinder suchen ihre Eltern! drängen sich die Heimkehrer in ihren schmutzigen, zerfetzten Uniformen, abgezehrt und flackernden Blickes. Frauen, die sich mit müden Gesten das Kopftuch zurechtrücken. Jugendliche, die jedes Gesicht eingehend studieren. Die leidzerfurchten Gesichter erhellen sich, wenn der Blick auf die Kinderphotographien fällt, die gesucht werden. Vielleicht entdeckt eine Mutter ihr eigenes oder ein ihr bekanntes Kind. Betrachtet die Hände dieser Mütter! Sind sie noch fähig, ihre Kleinen zu streicheln, ist die Haut nicht zu rauh und rissig, zu hart und kalt geworden? Die Kinder, die sie bei sich haben, schlafen zusammengerollt wie kleine Tiere in der dumpfen Luft. Schwer geht ihr Atem, und ihre Träume kennen nicht den Zauber der Erinnerung an sonnige Spiele des Tages.

Während einer Nacht stand ich bei der Haupttreppe eines großen Bahnhofes in Westdeutschland und wartete auf den Zug, der am andern Morgen um 9.30 Uhr abfahren sollte. Sieben junge Mädchen im Alter von 10 bis 15 Jahren wurden von der Sittenpolizei vorbeigeführt. Wer wagt es, auf die, die sich um ein Stück Brot hergeben, die ihre Jugend verkauften, weil sie der Hunger quälte, Steine zu werfen? Gegen ein Dutzend Kinder im Alter von 4 bis 7 Jahren traten

schüchtern mit der Bitte an mich heran: «Onkel, ich habe Hunger, hast du nicht ein Stück Brot?» — Kinder, Ruinen, Trümmer, Hunger, Verwahrlosung.

Habt ihr schon einmal einen Blick in die zerschundenen Häuser getan? Habt ihr schon einmal wirkliches Elend gesehen, die nackte Not? Hier, durch den noch übrig gebliebenen Torbogen hat man sich einen Weg durch die Trümmer geschaufelt, und durch das zerfallene Haustor gelangt man in den Hof. Es riecht nach Schutt und Unrat. Kann hier ein Mensch leben? Einige Stufen führen in einen notdürftig als Wohnung eingerichteten Keller. Hinter den mit Pappe verklebten Fensterscheiben wohnt eine Frau mit ihren drei Kindern. Wir stoßen die schmale Türe auf. Es ist kein Schloß daran. Wer sollte auch hier etwas stehlen wollen! Hinten in der Ecke des Kellers steht ein Gestell, das wohl ein Bett vorstellen soll. Halb liegt, halb sitzt ein Mensch darauf, die Mutter. Müde und trostlos schaut sie leeren Blickes auf den Besuch. Sie fragt nichts. Dazu ist sie schon zu apathisch. Es schüttelt uns, als hätte uns ein kalter Hauch berührt. Ist es die Kälte, oder ist es das Elend, das uns begegnet? Drei Kinder finden sich langsam ein. Sie haben nur eine Frage an uns: «Habt ihr eine warme Suppe mitgebracht, ein Stück Brot?» Die Caritas darf nicht mit leeren Händen zu den Armen gehen.

Ergreifend ist die Not, und erbarmungslos geht die Zeit über die Menschen hinweg! Der Tod hat seine Sense geschliffen und geistert durch die zerstörten Städte. Hier eine Blüte, da eine Knospe, manches welke Reis fällt ihm in die Arme. Wie viele begraben wir täglich? 60 und mehr! Opfer des Hungers, Opfer der Kälte, Opfer der Zeit, Opfer, weil unsere Hilfe ausblieb!

Trotz allen Anstrengungen, aller Hilfsbereitschaft geht das Leben unbarmherzig seinen Weg. Die Menschen sinken tiefer und immer tiefer. Wie lange noch?

Schweizer Europahilfe

Sammlung für das notleidende Kind im Rahmen des Weltaufrufes der Vereinigten Nationen.

